

MODULO (FORMULAR)

Al Consolato Generale d'Italia
Ufficio Scuole
Lenzhalde 69
70192 Stoccarda
(*Italienisches Generalkonsulat –
Schulabteilung – Lenzhalde 69
70192 Stuttgart*)

RICHIESTA DICHIARAZIONE CIRCA IL PERCORSO SCOLASTICO SVOLTO (non titoli conclusivi)
(ANTRAG AUF EINE ERKLÄRUNG ZUM SCHULBESUCH – keine Abschlusszeugnisse)

Il/La sottoscritto/a _____
(Der/Die Unterzeichner/in)

Nato/a _____ il _____
(Geboren in) (am)

Residente in (Nazione) _____ Città _____
(Wohnhaft in [Land]) (Stadt/Ortschaft)

Indirizzo _____ Tel./cell. _____
(Anschritt) (Tel./Mobil)

e-mail _____ Cittadinanza _____
(E-Mail) (Staatsangehörigkeit)

Documento di identità n. _____ rilasciato da _____ il _____
(Personalausweis oder Pass-Nr.) (ausgestellt von) (am)

del quale allego fotocopia.
(Ausweiskopie füge ich bei)

CHIEDE

il rilascio di una dichiarazione del percorso scolastico corrispondente all'allegata pagella, rilasciata a (cognome e nome dello studente) / *die Ausstellung einer Bescheinigung über den Bildungsstand, die dem beigefügten Zeugnis entspricht, ausgestellt auf (Name und Vorname des Schülers)* _____
dalla scuola / *von der Schule* _____ nell'A.S. / *im Schuljahr* _____, che si
allega in copia conforme all'originale / *das als beglaubigte Kopie des Originals beigefügt ist.*

La dichiarazione è richiesta per / *Verwendungszweck:*

- fornire informazioni alla scuola italiana per il migliore inserimento scolastico dell'allievo che si trasferisce da contesto scolastico estero / *der italienischen Schule Informationen für die bestmögliche schulische Integration des Schülers/der Schülerin, der/die aus einem ausländischen Schulkontext wechselt, zur Verfügung stellen*

Data _____
(Datum)

Firma _____
(Unterschrift)